

《揚州畫舫錄》舊版造字轉碼說明

中研院資訊所文獻處理實驗室
中研院史語所漢籍電子文獻工作小組
2008/6/4 葉冠孜 製作

一、《揚州畫舫錄》一書(揚州畫舫錄.xml)使用舊版造字 316 個，字頻 2481 次，詳如附件一。這 316 個造字中，239 個可轉成 Windows XP 能顯示的字，字頻 1840 次；另外 77 個字必須轉成構字式，字頻 641 次。

二、附件一的造字分析表說明如下：

甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。

乙、造字：舊版造字

丙、字頻(txt)：造字在「.txt」文件的出現次數

丁、字頻(xml)：造字在「.xml」文件的出現次數

戊、Big5：造字的 Big5 碼

己、Unicode：造字所對應的 Unicode 碼

庚、WinXP：造字在 Windows XP 的對應字形

辛、構字式：Windows XP 若無對應字形，則改採用構字式

壬、備註凡例：

- 1、異體字問題：新版漢籍考量到使用者檢索及使用時的便利性，將用字原則改為除專詞等特殊情形之外，一律改用標準字呈現。如編號 4134 的「衛」係「衛」字之異體，故以「衛」字取代。又編號 3966 的「烟」字，係「煙」字之簡體字，亦以標準字的「煙」字取代。
- 2、校對問題，未確定字形，必須人工取代：在舊版漢籍電子文獻中即存在的未確定字形，持續留存在新版漢籍電子文獻中，必須人工一一比對修改，如編號 309「」，可參考附件二未確定字形「」手動取代表。
- 3、Unicode 字型呈現差異：Unicode 字型與舊漢籍造字有些微差異，但只是字體風格差異，實際上仍為同一個字，因此仍取 Unicode 字型。如編號 2190 的「稔」字，Unicode 字型呈現為「稔」，實際上仍為同一字。
- 4、待造字：Unicode 及漢字構形資料庫皆未收錄的舊漢籍造字，正在等待補造字中，所以「造字」欄空白無法看到字形。

如編號 2599 的「王𠂔瞿」。

- 三、Unicode 目前收錄的漢字總數為 70194，分屬於三個不同區段，詳如表一。目前 Windows XP 只支援 CJK 認同表意文字區的 20902 個字，內碼為 4E00-9FFF。所以造字編號 1317 的「𠂔」字，Unicode 編碼為 4197，由於 Windows XP 並不支援，仍須使用構字式「穴𠂔叫」。

表一、Unicode 的字數及編碼區段

Unicode	字集子集合	新增字數	新增編碼區段	總字數	WinXP
1.1 版	CJK 認同表意文字區	20902	4E00-9FFF	20902	支援
3.0 版	CJK 認同表意文字擴充 A 區	6582	3400-4DFF	27484	不支援
3.1 版	CJK 認同表意文字擴充 B 區	42710	20000-2A6D6	70194	不支援

- 四、《揚州畫舫錄》一書(揚州畫舫錄.xml)中未確定字形「𠂔」共出現 14 次，詳細取代內容可參考附件二未確定字形「𠂔」手動取代表。附件二未確定字形「𠂔」手動取代表的欄位說明如下：
- 甲、檔案原文摘錄：摘錄檔案(揚州畫舫錄.xml)中包含該造字的文句段落。
 - 乙、手動取代結果：變更過後的檔案內容。
 - 丙、備註：註明文句出現的其他需註明事項及頁碼。

附件一、《揚州畫舫錄》造字分析表

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
34	𠂔	1	1	FA61	4969		金𠂔微	
296	𠂔	38	38	FBEC			𠂔	
297	𠂔	101	101	FBED			𠂔	

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
298	△	18	18	FBEE			△	
299	形	13	13	FBEF			形	
300	□	13	13	FBF0			□	
304	品	1	1	FBF4			品	
306	∞	1	1	FBF6			∞	
309	?	14	14	FBF9			?	未確定字形，人工取代，參考附件二。
363	罍	2	2	FC70			罍	
366	歺	1	1	FC73			歺	
479	畤	1	1	FD47			畤	
517	虛	1	1	FD6D			虛	
690	𠄎	2	2	FE7D			𠄎	
714	卜	2	2	FEB7			卜	
715	彡	1	1	FEB8			彡	
717	足	1	1	FEBA			足	

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
725		2	2	FEC2				
750	丩	7	7	FEDB			丩	
752	𠂇	5	5	FEDD			𠂇	
757	𠂈	2	2	FEE2			𠂈	
758	𠂉	2	2	FEE3			𠂉	
759	𠂊	7	7	FEE4			𠂊	
762	𠂋	3	3	FEE7			𠂋	
765	𠂌	1	1	FEEA			𠂌	
766	𠂍	1	1	FEEB			𠂍	
770	𠂎	6	6	FEEF			𠂎	
777	𠂏	5	5	FEF6			𠂏	
780	𠂐	1	1	FEF9			𠂐	
781	𠂑	4	4	FEFA			𠂑	
820	烟	5	5	8E62	70F1	烟		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
821	脊	1	1	8E63	7718	脊		
848	髹	1	1	8E7E	9AE4	髹		髹，異體字問題。
893	峩	4	4	8ECD	5CE9	峩		峨，異體字問題。
938	燮	1	1	8EFA	7215	燮		燮，異體字問題。
967	僂	1	1	8F58	50AB	僂		僂，異體字問題。
969	插	2	2	8F5A	7250	插		
1000		1	1	8F79			王𠂔已	玨，異體字問題。
1010	玨	19	19	8FA5	73CF	玨		
1015	巖	1	1	8FAA	5D4F	巖		
1044	儻	2	2	8FC7	511B	儻		
1056	陔	2	2	8FD3	9641	陔		陔，異體字問題。
1111	瓚	3	3	904B	749D	瓚		
1201	昵	1	1	90C7	7724	昵		
1208	鴟	2	2	90CE	4CC7		母𠂔鳥	

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
1212	戠	2	2	90D2	39B7		甬厶戈	
1248	槲	1	1	90F6	3BD5		木厶斯	
1317	窳	2	2	917C	4197		穴厶叫	
1676	艫	1	1	93CB	824C	艫		
1688	魷	1	1	93D7	9B6B	魷		
1774	埤	9	9	946E	3627		土厶予	
1781	蒞	4	4	9475	854B	蒞		
1800	菌	4	4	94AA	8597	菌		
1809	困	1	1	94B3	56E6	困		
1830	護	1	1	94C8	8610	護		
1885	蠶	1	1	9540	882D	蠶		
1893	袞	1	1	9548	886E	袞		
1895	螯	1	1	954A	5D85	螯		
1900	桂	1	1	954F	88BF	桂		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
1917	襪	1	1	9560	8965	襪		
1981	讐	1	1	95C2	8B90	讐		
2044	踈	1	1	9642	8E08	踈		
2046	踪	3	3	9644	8E2A	踪		
2053	躡	1	1	964B	8EA7	躡		
2094	屨	2	2	9674	4365		屮△歷	
2136	唐	1	1	96C0	2222A		广△吾	
2151	卩	2	2	96CF	961D	卩		
2157	酌	5	5	96D5	9167	酌		
2162	醜	1	1	96DA	918E	醜		
2189	瞿	1	1	96F5	23C3D		毛△瞿	
2190	稔	1	1	96F6	6BFA	稔		Unicode呈現差異。
2206	袄	3	3	9747	8884	袄		
2228	腴	1	1	975D	818E	腴		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
2250	忉	1	1	9773	38FC		忉 ㄇ 刀	
2343	鞆	1	1	97F2	4A5E		革 ㄇ 占	
2346	鐳	2	2	97F5	9427	鐳		
2374	冢	1	1	9852	51A1	冢		冢，異體字問題。
2449	維	1	1	98BF			名 ㄇ 隹	
2502	颺	4	4	98F4	98C8	颺		
2516	飾	1	1	9943	9919	飾		飾，異體字問題。
2538	旻	1	1	9959			日 ㄇ 文	
2572	銜	1	1	997B	8858	銜		銜，異體字問題。
2599		1	1	99B8			王 ㄇ 瞿	待造字。
2610	禪	5	5	99C3	9C53	禪		
2785	籜	1	1	9AD5	8C40	籜		
2824	鰈	1	1	9AFC	9BFE	鰈		
2829	月	4	4	9B42			月	

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
2940	羨	2	2	9BD3	7F99	羨		
3005	糍	2	2	9C55	7CCD	糍		
3090	蛇	3	3	9CCC	45B3		虫厶宅	
3113	彡	2	2	9CE3	6245	彡		
3134	囧	1	1	9CF8	5405	囧		
3184		1	1	9D6B	6AC9	櫥		櫥，異體字問題。
3207	蟬	5	5	9DA4	86FC	蟬		
3255	善	244	244	9DD4	5584	善		
3770	个	5	5	8141	4E2A	个		
3789	冲	9	9	8154	51B2	冲		冲，異體字問題。
3791	况	1	1	8156	51B5	况		况，異體字問題。
3792	凉	6	6	8157	51C9	凉		凉，異體字問題。
3793	减	6	6	8158	51CF	减		减，異體字問題。
3794	凑	1	1	8159	51D1	凑		凑，異體字問題。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3797	凭	1	1	815C	51ED	凭		憑，異體字問題。
3799	刼	9	9	815E	5226	刼		劫，異體字問題。
3802	劓	1	1	8161	529A	劓		
3804	効	2	2	8163	52B9	効		效，異體字問題。
3805	勅	5	5	8164	52C5	勅		敕，異體字問題。
3814	却	17	17	816D	5374	却		卻，異體字問題。
3816	厓	11	11	816F	5393	厓		
3818	廩	2	2	8171	53AB	廩		廩，異體字問題。
3820	厦	1	1	8173	53A6	厦		廈，異體字問題。
3825	疊	29	29	8178	53E0	疊		疊，異體字問題。
3826	叶	1	1	8179	53F6	叶		
3829	咏	29	29	817C	548F	咏		
3830	咤	1	1	817D	54A4	咤		
3831	喆	4	4	817E	5586	喆		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3840	坂	3	3	81A9	5742	坂		
3842	堃	1	1	81AB	5803	堃		
3843	堦	32	32	81AC	5826	堦		
3844	城	1	1	81AD	5884	城		
3846	壻	16	16	81AF	58FB	壻		Unicode 呈現差異。
3855	孽	1	1	81B8	5B7C	孽		孽，異體字問題。
3858	寃	6	6	81BB	5BC3	寃		冤，異體字問題。
3860	尠	1	1	81BD	5C20	尠		
3864	峯	123	123	81C1	5CEF	峯		峰，異體字問題。
3868	卮	1	1	81C5	5DF5	卮		
3869	币	4	4	81C6	5E00	币		匝，異體字問題。
3876	廻	6	6	81CD	5EFB	廻		迴，異體字問題。
3883	徧	2	2	81D4	5FA7	徧		
3886	悞	1	1	81D7	609E	悞		誤，異體字問題。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3895	淑	2	2	81E0	6E86	淑		淑，異體字問題。
3900	挖	1	1	81E5	62D5	挖		
3909	擡	1	1	81EE	64E1	擡		抬，異體字問題。
3910	擘	1	1	81EF	64E5	擘		攬，異體字問題。
3920	皓	1	1	81F9	6667	皓		
3930	憵	1	1	8244	6901	憵		
3931	椀	13	13	8245	6900	椀		
3932	椶	14	14	8246	6936	椶		
3933	槊	4	4	8247	6998	槊		
3934	槨	28	28	8248	69C5	槨		
3935	槩	7	7	8249	69E9	槩		概，異體字問題。
3936	槩	1	1	824A	6A70	槩		
3937	檝	1	1	824B	6A9D	檝		
3938	橈	9	9	824C	6AC8	橈		凳，異體字問題。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3939	隳	1	1	824D	6AFD	隳		隳，異體字問題。
3942	毡	2	2	8250	6BE1	毡		
3945		3	3	8253			彳 厶 义	汉，異體字問題。
3946	汹	1	1	8254	6C79	汹		
3950	浜	9	9	8258	6D5C	浜		濱，異體字問題。
3966	烟	105	105	8268	70DF	烟		煙，異體字問題。
3969	煊	2	2	826B	714A	煊		
3974	牀	9	9	8270	7240	牀		
3975	牕	1	1	8271	7255	牕		Unicode 呈現差異。
3976	犁	5	5	8272	7282	犁		犁，異體字問題。
3978	猪	21	21	8274	732A	猪		豬，異體字問題。
3981	珉	2	2	8277	73C9	珉		
3984	瑠	2	2	827A	7460	瑠		
3985	璊	1	1	827B	7447	璊		Unicode 呈現差異。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3990	甄	1	1	82A2	750E	甄		
3991	攜	1	1	82A3	64D5	攜		攜，異體字問題。
3994	畊	3	3	82A6	754A	畊		
3995	晦	3	3	82A7	756E	晦		
3996	疎	2	2	82A8	758E	疎		
4000	疴	1	1	82AC	75B4	疴		
4012	鼓	11	11	82B8	76B7	鼓		鼓，異體字問題。
4013	盃	9	9	82B9	76CC	盃		
4014	蓋	98	98	82BA	8462	蓋		蓋，異體字問題。
4015	眦	3	3	82BB	7726	眦		
4016	着	31	31	82BC	7740	着		著，異體字問題。
4017	蟻	7	7	82BD	880F	蟻		蟹，異體字問題。
4024	礫	1	1	82C4	792E	礫		
4025	礪	1	1	82C5	7934	礪		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4028	稟	1	1	82C8	7980	稟		稟，異體字問題。
4033	稽	3	3	82CD	7A2D	稽		
4034	穉	3	3	82CE	7A49	穉		
4036	窰	1	1	82D0	7AB0	窰		窯，異體字問題。
4038	竈	16	16	82D2	7AC8	竈		灶，異體字問題。
4041	豎	4	4	82D5	7AEA	豎		豎，異體字問題。
4042	笋	7	7	82D6	7B0B	笋		
4043	筭	1	1	82D7	7B53	筭		筭，異體字問題。
4044	筋	2	2	82D8	7B6F	筋		
4045	箒	2	2	82D9	7B92	箒		
4046		1	1	82DA			𦏧 𦏨 𦏩 𦏪 𦏫 𦏬	箒，異體字問題。
4057	莖	1	1	82E5	585F	莖		莽，異體字問題。
4067	綉	3	3	82EF	7D89	綉		繡，異體字問題。
4068	綫	18	18	82F0	7DAB	綫		線，異體字問題。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4069	綑	1	1	82F1	7DB3	綑		
4074	縑	17	17	82F6	7E27	縑		
4080	羣	58	58	82FC	7FA3	羣		群，異體字問題。
4089	脇	6	6	8346	8107	脇		
4090	脚	81	81	8347	811A	脚		腳，異體字問題。
4091	臯	28	28	8348	81EF	臯		
4094	館	4	4	834B	8218	館		館，異體字問題。
4104	蒞	2	2	8355	8385	蒞		蒞，異體字問題。
4105	菓	18	18	8356	83D3	菓		
4107	葱	1	1	8358	8471	葱		
4112	蕪	21	21	835D	8534	蕪		
4129	虬	7	7	836E	866C	虬		
4131	劬	1	1	8370	8842	劬		
4132		41	41	8371			血𠂇𠂇	眾，異體字問題。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4134	衛	36	36	8373	885E	衛		衛，異體字問題。
4138	袞	1	1	8377	88A0	袞		
4139	袴	4	4	8378	88B4	袴		
4140	袵	1	1	8379	88B5	袵		
4146	覩	1	1	83A1	89A9	覩		
4155	訶	59	59	83AA	8B0C	訶		歌，異體字問題。
4158	譌	1	1	83AD	8B4C	譌		Unicode 呈現差異。
4167	賈	2	2	83B6	8CEB	賈		
4176	輒	1	1	83BF	8F19	輒		
4178	輓	1	1	83C1	8F2D	輓		
4184	迹	9	9	83C7	8FF9	迹		
4186	邈	1	1	83C9	9061	邈		
4188	邨	5	5	83CB	90A8	邨		
4193	鈎	27	27	83D0	920E	鈎		鈎，異體字問題。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4195	鉢	4	4	83D2	9262	鉢		
4203	隣	12	12	83DA	96A3	隣		鄰，異體字問題。
4213	鞞	1	1	83E4	97BE	鞞		
4218	葑	1	1	83E9	97EE	葑		
4220	穎	8	8	83EB	9834	穎		穎，異體字問題。
4221	頰	1	1	83EC	9833	頰		
4232	隲	2	2	83F7	96B2	隲		
4237	髡	2	2	83FC	9AE0	髡		髡，異體字問題。
4243	黼	1	1	8443	9B34	黼		
4247	鮎	1	1	8447	9B8E	鮎		
4249	編	2	2	8449	9BFF	編		
4254	鷓	1	1	844E	9D7E	鷓		
4256	鷄	26	26	8450	9DC4	鷄		雞，異體字問題。
4258	麇	2	2	8452	9E90	麇		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4262		5	5	8456	9EAA	麪		麵，異體字問題。
4263	麪	4	4	8457	9EAF	麪		
4277		16	16	8465			金𠂔义	釵，異體字問題。
4278	亘	6	6	8466	4E98	亘		
4369	晫	2	2	84E3	666B	晫		
4389	瑫	2	2	84F7	746B	瑫		
4393	秘	11	11	84FB	39D9		扌𠂔必	秘，異體字問題。
4423	臀	1	1	855A	81CB	臀		臀，異體字問題。
4442	潛	2	2	856D	6F98	潛		Unicode 呈現差異。
4450	翔	7	7	8575	524F	翔		創，異體字問題。
4493	犝	1	1	85C2	3E40		牛𠂔字	犝，異體字問題。
4504	呶	1	1	85CD	541A	呶		
4515	呪	2	2	85D8	546A	呪		咒，異體字問題。
4533	唵	1	1	85EA	552B	唵		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4566	礪	1	1	864C	78F5	礪		
4605	橙	1	1	8673	6195	橙		
4654	埏	1	1	86C6			土 ㄩ 廷	
4698	塿	1	1	86F2	5850	塿		
4702	場	11	11	86F6	5872	場		場，異體字問題。
4706	澄	1	1	86FA	96A5	澄		
4735	壠	2	2	8758	58E0	壠		
4750	卅	2	2	8767			卅	
4758		1	1	876F			𠂔 足 广 豆 寸 𠂔	躑，異體字問題。
4762	旃	2	2	8773	3ACB		从 ㄩ 冉	旃，異體字問題。
4768	妬	6	6	8779	59AC	妬		妒，異體字問題。
4803	腭	1	1	87BE	816D	腭		
4814	健	1	1	87C9	5FA4	健		
4874	劫	1	1	8846	6530	劫		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4907	橐	2	2	8867	69D6	橐		橐，異體字問題。
4940	韻	20	20	88AA	97F5	韻		韻，異體字問題。
4977		1	1	88CF			山厶尋	待造字。
4981	鳧	1	1	88D3	9CEC	鳧		
4996	斲	5	5	88E2	65B5	斲		
5008	幞	1	1	88EE	5E5E	幞		
5013	汜	3	3	88F3			汜	
5019	畧	9	9	88F9			畧	略，異體字問題。
5034	弃	4	4	8949	5F03	弃		棄，異體字問題。
5045	飪	2	2	8954	9901	飪		飪，異體字問題。
5075	豸	1	1	8972			豸	
5101	馱	6	6	89AE	4B7E		馬厶犬	馱，異體字問題。
5111	旆	2	2	89B8	65BE	旆		旆，異體字問題。
5146	拘	1	1	89DB	39E6		扌厶旬	

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5174		3	3	89F7			𠄎刀兂、𠄎	兔，異體字問題。
5180	拘	5	5	89FD	6285	拘		拘，異體字問題。
5192	隙	1	1	8A4A	969F	隙		
5218		83	83	8A64			𠄎宀寬、𠄎	寬，異體字問題。
5229	撐	1	1	8A6F	6490	撐		
5230		36	36	8A70			𠄎土畝且𠄎	壇，異體字問題。
5241	鶩	13	13	8A7B	9D5E	鶩		鵝，異體字問題。
5246		3	3	8AA2			𠄎足今月𠄎	踰，異體字問題。
5282	敷	1	1	8AC6	656B	敷		
5289	慤	1	1	8ACD	6164	慤		慤，異體字問題。
5299	戟	4	4	8AD7	39B8		卓𠄎戈	戟，異體字問題。
5302	昏	10	10	8ADA	662C	昏		昏，異體字問題。
5336	睹	1	1	8AFC	668F	睹		Unicode 呈現差異。
5338	暎	1	1	8AFE	668E	暎		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5370	籊	3	3	8B5F	7C52	籊		籊，異體字問題。
5434	湟	2	2	8BC1	6E7C	湟		湟，異體字問題。
5437	并	15	15	8BC4	5E77	并		并，異體字問題。
5466	倏	1	1	8BE1	5010	倏		倏，異體字問題。
5467	槊	7	7	8BE2	7439	槊		
5472	瓦	90	90	8BE7			瓦	瓦，異體字問題。
5480	杼	2	2	8BEF	3B99		木𠄎号	
5484	楛	1	1	8BF3	6973	楛		
5543	鯨	1	1	8C6F	9B9D	鯨		
5552	弃	1	1	8C78	5F06	弃		
5553	檉	1	1	8C79	6A52	檉		
5558	麓	1	1	8C7E	9E84	麓		
5559	欸	13	13	8CA1	6B35	欸		欸，異體字問題。
5588	恹	1	1	8CBE	6061	恹		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5590	朶	2	2	8CC0	6736	朶		朶，異體字問題。
5591	杞	3	3	8CC1	233CC		木𠂇巳	杞，異體字問題。
5595	朶	10	10	8CC5	579C	朶		朶，異體字問題。
5651	難	1	1	8CFD	3E10		難𠂇...	
5666	汚	4	4	8D4D	6C5A	汚		汚，異體字問題。
5681		3	3	8D5C			汙 𠂇 𠂇	待造字。
5694		10	10	8D69			𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	概，異體字問題。
5704	𧄀	3	3	8D73	6C0A	𧄀		
5705	廐	1	1	8D74	5ED0	廐		廐，異體字問題。
5706	敘	5	5	8D75	654D	敘		敘，異體字問題。
5721	頓	1	1	8DA6	9814	頓		
5726	𠂇	7	7	8DAB			𠂇	
5742	澁	3	3	8DBB	6F81	澁		澁，異體字問題。
5746		1	1	8DBF			每 𠂇 系	𧄀，異體字問題。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5752	摠	1	1	8DC5	63D4	摠		
5792	籀	1	1	8DED	7C55	籀		籀，異體字問題。
5797	灑	4	4	8DF2	7054	灑		灑，異體字問題。

附件二、《揚州畫舫錄》未確定字形「❓」手動取代表

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
迺即散周田。❓	迺即散周田。❓	無法處理，維持原狀 P. 6
表于若❓	表于若❓	無法處理，維持原狀 P. 6
表于❓	表于❓	無法處理，維持原狀 P. 6
導呂南。表于𠵽❓	導呂南。表于𠵽❓	無法處理，維持原狀 P. 6
至于鴻莫。❓	至于鴻莫。❓	無法處理，維持原狀 P. 6
大人有司❓	大人有司❓	無法處理，維持原狀 P. 6
司工❓	司工❓	無法處理，維持原狀 P. 6
子❓	子❓	無法處理，維持原狀 P. 6
司土❓	司土❓	無法處理，維持原狀 P. 6
❓、	❓、	無法處理，維持原狀 P. 6
或云小子二字。❓	或云小子二字。❓	無法處理，維持原狀 P. 6
效栗人父。❓	效栗人父。❓	無法處理，維持原狀 P. 6
傳❓	傳❓	無法處理，維持原狀 P. 6
❓。義且罪旅則誓。	❓。義且罪旅則誓。	無法處理，維持原狀 P. 6